Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 5.10 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214, 414

Mr. 46

Landeck, den 12. November 1949

4. Jahrgang

### Das "kleine" Gemeindeblatt bringt seine "große" Aberraschung:

# Eine Weihnachtsfreude für unsere Leser!

Endlich ist es soweit! Nach mehreren Ankundigungen können wir nun in der heutigen Nummer unseren treuen Lesern die erfreuliche Mitteilung machen, daß wir mit unserem heutigen Preisausschreiben ihnen eine kleine Belohnung für ihre Anhänglichkeit unserem Blatte gegenüber geben können. Mit vieser Angelegenheit soll aber auch ein kleiner Rechenschafts-bericht "in eigener Sache" verbunden sein, denn schließlich wurde über fast alles, was unseren Bezirk im wesentlichen berührt, 3. B. Landwirtschaft, Arbeiterprobleme, wirtschaftliche Fragen, Verkehrsverein, sportliche Ereignisse, Vortommniffe bes tulturellen Lebens usw. in bunter Folge geschrieben und berichtet. Warum soll da einmal nicht auch jener Einrichtung gedacht werden tonnen, welche die Stadt Landeck als erste unter allen Tiroler Gemeinden auzuweisen vermag, das Gemeindeblatt? Erst Landeds Beispiel hat andere Gemeinden veranlaßt, ähnliche Wochen- und Amtsblätter aufzuziehen. Es ist heute wirklich so, daß man sich das Gemeindeblatt aus unserem Bezirke nicht mehr wegdenken fann! Nun ist aber die Stadt Landeck

### wieder die erste Tiroler Gemeinde,

die für die Leser ihrer Zeitung ein großes Preisausschreiben veranstaltet, wenn auch anfangs die Besürchtung gehegt wurde, daß eine solche Sache bei uns zum Scheitern verurteilt sei und daß man als Preise nur Labenhüter, wie dies off bei Slückstöpfen üblich ist, dieten könne. Hier muß aber x Landecker Seschästswelt ein besonders gutes Zeugnis ausgestellt werden, denn nahezu alle Seschästsleute und Sewerbetreibenden haben den Sinn dieser Weihnachtswerder Altsion volltommen richtig erfaßt und ihre Sachspende in meist sehr großzügiger Weise gegeben! Wenn unsere Leser die Liste der Preise sehen und was die einzelnen Firmen alles gespendet haben, dann kann man nur sagen:

### Hut ab vor der Landeder Geschäftswelt!

So dienen wir mit diesem Preisausschreiben einerseits unferen Lesern, indem diese durch die nicht übermäßig schwierige Ausschreibens zu schönen Preisen — diese werden noch zeitgerecht vor Weihnachten in einer öffentlichen Verlosung ausgelost, so daß unser Motto "Eine Weihnachtsfreude für unsere Leser!" tatsächlich verwirklicht werden wird! — und damit zu ost unerwarteten Seschenken kommen, die nicht nur einen soliden Wert, sondern noch eine ost unerschwingliche Auschaffung bedeuten. Andererseits sind unfere Leser gewungen, zur Lösung des Preisausschreibens die Inserate der Seschästswelt genauestens zu studieren und damit zu erfahren, was unsere Seschästsleute ihnen auf Weihnachten hin zu dieten haben. Besanntlich entschließt sich nur der zahlungskrästige Bürger, seine Weihnachtseinkäuse erst fünf Minuten vor der Bescherung zu tätigen, alle anderen

aber sind — infolge der Schwindsucht in ihren Geldbeusteln — mehr oder weniger gezwungen, ihre Geschenkskäufe schon jeht zu überlegen. Diesen Leberlegungen kommen die Seschäffsleute mit ihren Angeboten entgegen.

Wer nun aber die lange Liste der Preise und auch die Inserate selbst aufmerksam durchliest, der wird wohl ermessen können, welch

großes Maß an Arbeit

hier von der "Ein-Mann-Redaktion und Berwaltung" des Gemeindeblattes auch in der Freizeit zu leisten war. Es foll dies keine überhebliche Feststellung sein, sondern nur die fachliche Erwiderung jener Besserwisser-Meinungen, daß hier ein Redafteur teine Arbeit habe und feine Zeit mit Schlafen und Zeitungslesen verbringen könne. Man darf nämlich nicht vergeffen, daß neben den umfangreichen Vorbereitungen zu diesem Preisausschreiben — nach der Ansicht: Wenn schon, dann etwas Anständiges! — auch die andere Arbeit weiterlaufen mußte: Berichte, Inserate, Abrechnungen von Inseraten und Bezugsgebühren, Bersand usw. Und damit ist es aber noch nicht getan, denn jeht fängt die Arbeit erst richtig an: Es sind alle Auflösungen genauestens zu bearbeiten, die Auslosung und die Ausgabe der Gewinne wieder neben der laufenden Arbeit vorzubereiten. Es ist dies allerdings eine Sache, die nicht jedes Jahr gemacht werden kann, aber einmal mußte doch der Anfang gemacht werden. In ganz Tirol und Vorarlberg sind wir die britte Zeitung, die ein derartiges Bor-haben ausführt. Noch einmal foll betont sein: Wir wünschen teine Ueberheblichkeit mit diesen Fesiskellungen, aber es ist unsere einzige Gelegenheit, dies einmal vor aller Deffentlichkeit feststellen zu können.

### Nochmals zu den Preisen und Auslösungen

Wir haben immer wieder betont, daß hauptsächlich unsere treuen Abonnenten in den Senuß dieses Preisausschreibens tommen sollen. Dafür erhalten diese die vorliegende Sondernummer zum gewöhnlichen Preise von 35 Groschen zugestellt, während die geringe Verschleißauslage zum Preise von S2-pro Ezemplar versaust wird. Es besteht nämlich die Möglichteit, daß jeder Abonnent auf seinen Namen beliedig viele Ausschlung einsenden kann, die wenn richtig gelöst alle zur Auslosung gelangen! Dazu soll in erster Linie der Verschleiß dienen, der bei der Buchhandlung Grissemann und Kiost Sedauer durchgeführt wird; troß unserer Einladung haben es sich Geschässe außerhalb Landecks entgehen lassen, den Verschleiß für ihre Gemeinden zu übernehmen. Es ist also nicht unsere Schuld, daß Leser außerhalb unserer Stadt sich Sondernummern in Landeck fausen müssen! Eine kleberlegung: Wenn jemand zu seiner lausenden Nummer z. B. noch drei Sondernummern dazusauss, so hat er mit

Die Inserate dieser Nummer stehen unter dem Motto:

"Jetzt schon an Weihnachten denken, heißt gut und praktisch schenken!"

# ACHTUNG! MÖBELAUSSTELLUNG!

Die

Patentmöbelfabrik

## R. Jaekels Nachf.

Wien

stellt im

### Neubau Fleisch in Landeck-Perfuchs. Burschiweg

aus:

Schlafzimmer, Küchen, Polsterstühle; Bettfauteuils "Ein Griff, ein Bett!" Hoch- und Klappbetten Zimmerstühle u. s. w.

Dienstag, Donnerstag, Samstag von 9-18 Uhr geöffnet

Teilzahlungen bis zu 20 Monatsraten

S 6.35 die Chance auf einen Preis erlangt, die fast 99% ig über seinen Selbstossen liegt! Die näheren Bedingungen für die Auflösung finden Sie im Innern des Blattes. Bevor diefer Artifel aber abgeschlossen sei, soll nicht versäumt sein, der Landeder Geschäftswelt für ihre tatsächlich moderne und großzügige Aufgeschlossenheit in diefer Werbe-Angelegenheit den herzlichsten Dank des Gemeindeblattes und im Boraus der gludlichen Gewinner auszusprechen! Und nun sind wir gespannt, wieviele richtige Auflösungen uns erreichen werden!

Für die Redaktion und Vertvaltung des Gemeindeblattes: Heinrich Weber, Vertragsangestellter

### Grundausbildungsturs des Roten Kreuzes

Wir wiederholen kurz unseren Aufruf zur Teilnahme an unserem, ab Mitte November 1949 beginnenden Grundausbildungskurs für erste Hilfe bei Unfällen und plötlichen Erkrankungen. Der Kurs endet mit Abschlußprüfung und Zeugnisstellung. Beginn voraussichtlich am 17. Nov. 1949. Dauer ungefähr 10 Wochen, pro Woche je 2 Stunden am Dienstag oder Donnerstag von 20

Geschlechter ab Vollendung des 18. Lebensjahres, kostenlos und verpflichtet zu nichts

Hür absolvierte Kursteilnehmer besteht die Aufnahmemöglichkeit in das Helferinnen- und Helferkorps des Osterr. Roten Kreuzes. Die Anzahl der Anmeldungen seitens des weiblichen Geschlechtes ist recht erfreulich, weshalb diesmal der Appell hauptsächlich an die männliche Candecker Jugend ergeht, sich ebenfalls für den Dienst an der leidenden Menschheit schulen zu lassen; man weiß nie, wenn man selber einmal froh ist, darin ausgebildet zu sein!

Anmeldungen für den Kurs bei der Bezirksstelle des Roten Kreuzes in Landeck, Malserstraße 19/1. Stock.



# Aus dem Kulturleben

Vortragsabend Frau Dr. Maria Riha in Landeck

Am Samstag, den 12. November 1949 findet um 20 Uhr im Saale des Hotels "Post" in Landeck ein Vortrags-abend der bekannten Kezitatorin Frau Dr. Maria Riha aus Innsbruck statt. Als Ihema ihrer Vorträge wurde das Motto "Frauenschicksal in österreichischer Dichtung" gewählt, wobei als Dichter Grillparzer, Lilke, Wildgans, König, Hoffmannsthal, Zelle, u. a. aufscheinen. Der Vortragsabend wird von ausgewählten musikalischen Vorträgen umrahmt, wobei Frl. Cilla Peterlunger (Klavier) und Dipl. Ing. Ernst Strizel (Geige) mitwirken. Kartenverkauf in der Zuchhandlung Grissemann.

Billige Rüdreise nach Deutschland. Dieser Tage wurden in Pfunds zwei reichsdeutsche Studenten aus der Kölner Gegend aufgegriffen, die unbefugt über die ital.-österr. Grenze eingereist waren. Nach den Angaben der beiden Festgenommenen kamen sie im August 1949 durch eine Studentenaktion zum Landdienst in die Schweiz, von wo aus ihnen zur regulären Einreise nach Italien zum

### 2 Gleichstrommotoren neuwertig

5 PS 220 Volt 1600 U. 8.5 " 110 Dolt 1200 U.

zu verkaufen

Anfragen an die Verwaltung des Blattes

Studium der dortigen Landwirtschaft mit richtigen Reisepassen verholfen wurde. Auf ihren Streiffahrten kreuz und quer durch Italien kamen sie auch nach Neapel, wo ihnen in der Straßenbahn angeblich Geld und Papiere gestohlen wurden, so daß sie gezwungen waren, "schwarz" die Reise in ihre Heimat anzutreten. Es kann aber auch so sein, daß ihnen die Geldmittel ausgingen, und die Beiden trachteten, auf billige Weise nach Deutschland zurückzukommen. Das ist ihnen nun auch gelungen, denn bis 22 Uhr. Der Kurs ist offen für Personen beider nun werden sie per "Schub" in ihr Heimatland befördert!

Das Haus für gute Bekleidung nach Maß und Konfektion

Oberinntaler Lodenhaus Alois Grissemann, Landeck



### Aus dem Oberen G'richt

Nach langer Zeit wieder einmal etwas von oben

Man rümpfe mir die Nase, wie man will! Es ist einmal eine Tatsache, die jedem unvoreingenommenen Beobachter der Verhältnisse im Oberen Gricht ins Auge springen muß: Prutz und die Prutzer sind heute kulturell und wirtschaftlich sührend im Gericht. Die gepflegten, sauberen Häuser des Dorfes, das aufstrebende Handwerk aller Art, die rührige Tätigkeit der Obstbaugenossenschaft, die bei der Landes-Obstausstellung verdient den ersten Landespreis davontrug, das weit über dem Durchschnitt stehende Theaterspiel der kleinen Theatergemeinde und die Leistungen der neuestens entzückend bodenständig unisormierten Musikkapelle, welche heuer beim Bezirksmusiksest in Zams hart, mit nur ganz we-nigen Punkten hinter der Landecker Stadtmusikkapelle, nach langem Beraten der Preisrichter, Bezirkszweite wurde - wir hier oben lasen es und lächelten: "Natürlich ist Wien Wien, Stadt Stadt und Provinz nur Provinz", - alles das läßt sich einfach nicht mehr übersehen oder gar wegspötteln, und wird von uns anderen im Oberen Gericht neidlos und sogar warm und freudig anerkannt! Etwas sei aber besonders froh und freudig von den Prutern erwähnt. Seit langem macht ihre Kapelle alljährlich eine Wallfahrt nach Kaltenbrunnen, dem jedem Oberländer ans Herz gewachsenen Marienheiligtum am Eingang ins Kaunertal, um ihre Verbundenheit und Anhänglichkeit an die Schutstrau des Oberen Gerichtes öffentlich darzutun. "Ein netter Brauch", sagst du! Fawohl! Ein netter Brauch! Mehr als ein netter Brauch! Ein schlagender Beweis dafür, daß den Prutern und in ihnen den Obergrichtlern allen der solide religiöse Kern trotz der Zeitnähe und Aufgeschlossenheit nicht eingeschrumpft und faul geworden ist. Solange es Musikkapellen eine freude und ein Herzensbedürfnis ist, vor unserer lieben frau und für sie zu spielen, ist Tirol noch immer Tirol, das Obere Gricht noch immer das alte, liebe Obere G'richt, trotz aller zeitbedingten Mängel und Moden, und das einmal zu sagen, machte dem Gratschen Pläsier und ließ ihn seine Schreibmaschine wieder einmal klappern.

Mit Gruß der Aisner Gratsch.

### Iwei tödliche Anfälle

Am letten Samstag gegen 5 Uhr nachmittags stürder 74 jährige Rentner Adolf Patsch in seinem Hai in Pfunds-Stuben Ur. 42, offenbar in betrunkenem Ir stande, über eine ungefähr drei Meter hohe Stiege vo 1. Stock in den Hausgang hinunter. Dort blieb er ardem Steinboden schwer verletzt liegen. Nach den Hestellungen des Gemeindearztes Dr. Padöller hatte sie Patsch vermutlich einen Schädelgrundbruch zugezoger. Obwohl er von der Landecker Rettung sofort nach Zamsübergeführt wurde, starb er noch während der Kahrt an den erlittenen Verletzungen.

Am Montag kurz nach 8 Uhr ereignete sich auf der Bundesstraße zwischen Pians und Gurnau ebenfalls ein tödlicher Unfall. Lach unseren verläßlichen Informationen

IHRE GUTE Einkaufsquelle F

Verkause **Damenskischuhe**, gut erhalten, Größe Ar.  $36^{1/2}$ Zangerle, Landeck, Fischerstraße 62 (Arche Noe)

GASTHOF "SONNE" LANDECK

Samstag, den 12. November 1949

TANZUNTERHALTUNG

Musik: Borgogna

Beginn: 20 Uhr

Doppel-Schlefzimmer in Zirbe, sehr gut erhalten, um \$1.900 zu verkaufen.

Adresse in der Verwaltung des Blattes

der gute Langenloiset Beiswein

wieder zu haben.

Gasthof Müller, TIROLER WEINSTUBE

Kaufmännisches **Lehrmädchen** mit guter Schulbildung gesucht.

Näheres in der Druckerei "Tyrolia", Landeck

Für wenig Geld - schöne und praktische Geschenke!

Damen= und Herrenwäsche Strümpfe und Socken

in reichhaltiger Auswahl

IM "HAUS DES GUTEN RUFES"

Leopold Rockenbauer

Maßschneiderei u. Textilhandlung LANDECK, Maisengasse 22



Das schöne und praktische Weihnachtsgeschenk!

Gin Aanadier-Politerituhl Gine elegante Nhlon-Handtasche

für die Gattin oder Braut

Sugo Borhofer

Sattler und Capezierer

Landeck, Maisengasse 4



# Unsere große Geschenkauswahl zu Weihnachten!

### Josef Jöchler

BÜCHER, MUSIKALIEN, SCHREIBWAREN

LANDECK, TIROL

Bücher bereiten immer Freude! Musikinstrumente für die fleißigen Schüler!

Elegantes Briefpapier für die Dame!

Füllhalter für den Herrn



Denken Sie an den Winter! Ich liefere Ihnen Kohle und Holz ins Haus!

Richard Jarosch, Landeck-Bahnhof

HOLZ- und KOHLENHANDLUNG, Ruf 216

Elektro-Herde

Elektro-Installationen

Radio-Apparate

Elektr. Beleuchtungskörper

## Anton Grießer, Landeck

Elektro-Unternehmen

Die elegante

### Damenhandtasche bleibt halt doch immer

ein munderbares **Weihnachtsgeschenk** für die Dame!

Polstermöbel - Matratzen - Koffer

in großer Ausmahl und perschiedene n Husführungen

# Franz Fröbner

Sattler- und Tapezierermerkstätte-LANDECK

3ramiguer jeder Art werden schnell und billig beförder!!

Botengewerbe Landeck-Innsbruck-Landeck

Zofef Neumer Urichstraße 7/I.

Telefon 209

### Spezialgeschäft

für Damen- und Kinderkonfektion, Herren- und Damenwäsche, Strickware, Heirats- und Babyausstattung



SUSSES

für große und kleine Kinder für die

### Weihnachtszeit

aber auch viele praktische Dinge für die Hausfrau finden Sie in großer Auswahl bei der

GEMISCHTWARENHANDLUNG

Sara Sieß - Landeck



Denken Sie jetzt schon an Nikolo!

Conditorei-Café Wiedmann Bringt Ihnen eine große: Auswahl

PACHTER HERBERT MAYER



Unter jedem Weihnachtsbaum follen schöne, gute Früchte sein! Kauf' Orangen, Äpsel, Nüsse und alles für den Zelten sein!

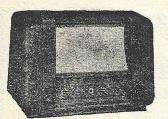


### Franz Lederle, Landeck

Obst- und Südfrüchte-Kandlung, Urichstraße 6, am Markt

Wenn Sie Ihr Weihnachtsfest durch einen leistungsfähigen u. modernen Radio-Apparat

verschönern wollen, dann tun Sie gut daran, ihn schon jetzt bei mir zu bestellen! Alle Marken wie Minerva, Philips usw. prompt lieferbar.



Siemens 560 W, S 1.950.-

Mein Schlager: Zwergsuper "Tamino" \$ 820.Zahlungserleichterungen

Radio und HF-Technik

# Ing. Egon Lenfeld

LANDECK



Siemens 460 U, S 1.260.-

Heute schon daran denken!

Das Geflügel

für Ihren Weihnachtsbraten (Gänse, Enten, Poularde)

von

Anna Muigg-Landeck

Fisch- und Molkereispezialgeschäft

Boldze Geschenke bereiten immer freude!

Leib- und Bettwäsche - Sämtliche Stoffe - Handarbeiten und Garne - Wolle und Strümpfe

Landeck Rosa Kößler persen

Textil- und Modewaren

Unsere große Auswahl an Geschenten:



Alois Traxl Sextilhandlung und battlerei

Landeck - Ruf 497

Unnahmeftelle für dem. Reinigung, Farben und Bliffieren

WICHTIGE NOTIZ!

Die

feine Wurst

für die kalte Platte am Fjeiligen Abend beftelle ich bei der

Heischhauerei

Leo Gandler, Landeck

Name der Firma:	Nr. Bezeichnung der Firma:	Nr. Suchwort aus Inserat:	Nr.
Franz Lederle	12 Gerberei und bederhandlung	74 Glück	123
Alois Grissemann	25 Feinkoft	63 belieblen	111
Sara Sieß	47 Elektrobedarf und Maschinen	52 sofiëne	102
Maria Erhart	31 Gemischtwaren	84   Schenten leicht	128
Hugo Tiefenbrunner	6 Ihr Rundfunkberater	78 Wunsch	110
Arthur Zangerl	34 Konditorei	60 Qualitat	130
R. Jaekel's Nachfolger	19 Weinhandlung	92 modernen	133
Rudolf Mathis	1 Tabakhauptverlag	99 nächster Weg	105
Franz Zeins	42 Uhren, Gold- und Silberwaren	56 Sportartikel	136
Leo Gandler	22 Textil- und Kurzwaren	90 Braut	115
Dini Zucol	49 Fisch- u. Molkereispezialgeschäft	68 FUR DEN	138
Ferdinand Lenfeld	28 Warenhaus	83 Dame	12:
Franz Gröbner	16 Herren- und Damen-Friseursalon	72 Wolle und Strümpfe	140
Leopold Rockenbauer	7 biditspieltheater	61 nach Wunsch	120
Alois Traxl	30 Textilwaren - Maßdnneiderei	94 große Freude	14:
Richard Jarosch	18 Kleiderhaus	86 Weihnachtskäufe	149
Franz Auer	33 Bäckerei, Café, Konditorei	79 reichhaltiger	117
Schwendinger - Fink	13 Obst- und Südfrüchte-Handlung	53 Auswahl	108
Anton Grießer	37 Modenhaus	96 Besonders	129
Thomas Philippitsch	9 Sporthaus	64 Qualität	118
Schorsch Bombardelli	43 Textil- und Modewaren	75 Ausführungen	134
Hans Müller	. 24 Kinderbekleidungsgefdräft	67 Weihnachts-Wünsche	116
Hugo Vorhofer	45 Textilhandlung und Sattlerei	88 denken	131
Corda Geiger	3 Buch- u. Schreibwarenhandlung	98 Hausfrau	101
Josef Alois Probst	38 Radio- u. HF. Technik	57 Weihnachten	107
Huber	5 Möbelhaus	70 Geschenke	104
Sophie Bergles	23 Fleischhauerei	51 Herrn	135
L. Schueler	11 Farbenfadgeschäft	73 wirklich	126
Erwin Netzer	15 Sattler und Tapezierer	81 / denken	112

Nr. Bezeichnung der	Fírma: Nr.	Suchwort aus Inserat:	Nr.
36 Elektro-Untern	ehmen 66	Sausfrau Sausfrau	143
2 Rodel-, Ski- und	Magenbau 77	Weihnachtszeit	114
40 Fahrzeuge und I	Nashinen 62	fröhlichen	127
48 Photographi/de	Anstalt 89	Innsbrucker	106
20 Patentmöbel-	Fabrik 55	Qualităt	139
46 Gemischtwaren-F	landlung 85	Kinderkonfektion	124 <sub>1</sub>
26 Oberinntaler Lo	denhaus 69	Radio-Apparate	146
8 Bäckerei u. Leb	ensmittel 95	<b>Seschenken</b>	142
17 Eisenwarenhai	ıdlung 58	Weihnachtsbaum	132
4 Maβſdineiderei u. Te	extilhandlung 97	an den Winter	144
32 Uhren, Optik	Foto 65	Wäsche	123
41 Sattler- u. Tapezier	rermerk/tätte 80	Geschenke	137
10 Gemischtwarenh	andlung 76	Monatsraten	145
29 Maßschneid	erei 54	Schenken leicht	119
44 Möbelhaus u. Tapezi	erer-Werkstatt 91	Große Freude	147
21 Bücher, Mufikalien,	Schreibwaren 87	Abend	103
35 Kaufhau	71	entsprechend	148
39 Strickere	i 93	Weihnachtsfest	113
14 "Tiroler Wein	Stube" 82	AUSWAHL	109
27 Holz- & Kohlenh	nandlung 59	Weihnachtsfreuden	122
	36 Elektro-Untern 2 Rodel-, Ski- und 40 Fahrzeuge und T 48 Photographische 20 Patentmöbel-s 46 Gemischtwaren-F 26 Oberinntaler Lo 8 Bäckerei u. Leb 17 Eisenwarenhan 4 Maßschneiderei u. Te 32 Uhren, Optik, 41 Sattler- u. Tapezien 10 Gemischtwarenh 29 Maßschneid 44 Möbelhaus u. Tapezi 21 Bücher, Musikalien, 35 Kaufhau 39 Strickere 14 "Tiroler Wein	36 Elektro-Unternehmen 66 2 Rodel-, Ski- und Wagenbau 77 40 Fahrzeuge und Maſdinen 62 48 Photographiſdie Anſtalt 89 20 Patentmöbel-Fabrik 55 46 Gemiſditmaren-Handlung 85 26 Oberinntaler Lodenhaus 69 8 Bädkerei u. Lebensmittel 95 17 Eiſenmarenhandlung 58 4 Maßſdineiderei u. Textilhandlung 97 32 Uhren, Optik, Foto 65 41 Sattler- u. Tapezierermerkſtätte 80 10 Gemiſditmarenhandlung 76 29 Maßſdineiderei 54 44 Möbelhaus u. Tapezierer-Werkſtatt 91 21 Büdher, Muſkalien, Sdireibmaren 87 35 Kauſhaus 71 39 Strickerei 93 14 "Tiroler Weinſtube" 82	Rodel-, Ski- und Wagenbau   77   Weihnachtszeit

Sie sehen hier zwei Seiten mit je 3 Spalten: In der linken Spalte sinden Sie jeweils einen Firmennamen mit einer Nummer, in der mittleren Spalte je eine Firmenbezeichnung mit einer Nummer, und in der letzten (rechten) Spalte sind ein oder zwei Worte in verschiedenen Schriften und wieder mit je einer Lummer. Uatürlich kommen Sie sosot darauf, daß diese Firmennamen, Bezeichnungen und Worte genau so dunt wie die dabei stehenden Nummern durcheinandergewürselt sind! Es gilt nun, diese verschiedenen Nummern richtig in den Ausschiedenen Nummern vortehalten, wo für jede Firma (alphabetisch geordnet) 3 leere Spalten zum Einsetzen der Nummern vorbehalten sind. Es kommen aber weder gleiche Worte in derselben Schrist noch gleiche Isten vor, so daß eine Verwechslung ausgeschlossen ist! Die Ur. des Firmennamens ist wohl leicht in der 1. Spalte zu sinden und im Ausschung dürste nicht schwer zu sinden und einzutragen sein, doch ist darauf zu achten, daß sie mit der Firmenbezeichnung im betressenden Inserat genau übereinstimmt. Etwas schwieriger sind die "Suchworte" zu

behandeln. Diese Worte kommen in genau derselben Schrist in irgendeinem Inserat vor; die Llummer des Suchwortes ist im Auslösungskupon zu jener Firma zu setzen, in deren Inserat das Wort vorkommt.

seizen, in deren Inserat das Wort vorkommt.

Damit jeder Zweisel ausgeschlossen ist, haben wir für eine Kirma bereits die richtige Auflösung eingesetzt (Lichtspiele Landeck). Bei den Kirmennamen sinden Sie eine 8 bei "Lichtspiele Landeck", unter Kirmenbezeichnungen ist "Lichtspieltheater" (steht auch so im Inserat!) mit 61 zu sinden. Aun schauen Sie das Inserat genau durch und sinden die beiden Worte "nächster Weg", die auch in der rechten Spalte mit der Lummer 105 vorkommen, also gehört die Lummer 105 in die 3. Spalte bei "Lichtspiele Landeck" im Ausschungskupon. So ist bei sämtlichen Kirmen zu verschzen, dies für alle die ihnen zugehörigen 3 Lummern gefunden sind. Dabei ist zu beachten, dass die Schristen der Kirmen und ihrer Bezeichnungen alle gleich sind, während nur für die Suchworte verschiedene Schristen gesetzt wurden.

Feder kann beliebig viele Einsendungen einschicken! Einsendeschluß: Donnerstag, 1. Dez. 1949, 18 Uhr!

Jeden Montag sind schöne **Jungschweine** zu verkaufen. Johann Maidel, Graf

Gute Mildikuh wird ans Sutter genommen!

Schütz Anton, Landeck, Bahnhofstraße 22

Wir machen Thnen das Schenken leicht

durch unsere große Auswahl an Herren- und Damenbekleidung in modernster Ausführung und annehmbaren Preislagen.

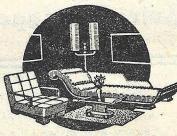
Schuhe - Stoffe - Hüte - Kurzwaren Schöne Spielsachen

Warenhaus L. Schuelet Candeck

### Ihr Heim - Ihre Welt!

Wer sich einrichtet, trifft eine Entscheidung für's Leben. Da lohnt es sich, gut zu überlegen, wie und wo Sie sich einrichten lassen.

Fachmännische Beratung bei zwangloser Besichtigung ist eine



Ruf 348

gute Voraussetzung. Bitte überzeugen Sie sich! Wohnfertige Möbel enttäuschen nie. Sie sehen, was Sie bekommen. Schlafzimmer in Weich- und Hartholz, Küchen komplett und einzeln. Polstermöbel aus eigener Werkstatt. Joka-Leichtfedermatratzen. Carpet-Teppiche in Farbe und Größe nach Wunsch. Teilzahlung nach Vereinbarung.

MÖBELHAUS U. TAPEZIERER-WERKSTATT ARTHUR ZANGERL, LANDECK-BRUGGEN

# 5 tleine Zimmeröfen

für Holz- und Kohlenheizung zu verkaufen.

Näheres zu erfahren in Pians 40



Heinrich George, Heidemarie Hatheyer, Will Quadflieg u. a.

im großen deutschen Schauspielerdrama

### Der große SCHATTEN

Der Verlust einer jungen Schauspielerin beraubt einen gefeierten Darsteller seiner Sinne, bis er durch das Erlebnis der gleichen Rolle wieder geistig gesundet!

Freitag, den 11. Nov. 8 Uhr Samstag, den 12. Nov. 5 u. 8 Uhr Sonntag, den 13. Nov. 1, 1/24, 6 u. 1/29 Uhr

Der geschichtliche Großfilm um den englischen Seehelden Lord Nelson, der überall größte Erfolge errang:

### **Lady Hamilton**

mit den beiden englischen Spitzenspielern Vivien Leigh und Laurence Olivier

Dienstag, den 15. Nov. um 8 Uhr Mittwoch, den 16. Nov. um <sup>1</sup>/<sub>2</sub>**7** u. <sup>1</sup>/<sub>2</sub>**9** Uhr

Und wieder begeistert **Tarzan** mit seinen Urwaldgefährten Jung und Alt durch seine aufregenden Abenteuer in einer Weltstadt!

### Tarzans Abenteuer in New York

mit Johnny Weißmüller, Maureen O'Sullivan und John Sheffield

Ab Freitag, den 18. November 1949

### Neue Vorverkaufszeiten:

Freitag ab 17 Uhr, Samstag von 11 - 1/21 Uhr u. ab 16 Uhr, Sonntag von 1/211 - 1/212 und ab 1/21 Uhr; wochentags sonst 2 Stunden vor Beginn der ersten Vorstellung

überzeugen Sie sich von den äußerst sollden Preisen!

STOFFE · WÄSCHE · BEKLEIDUNG

# CHANGE HIDE

BLUDENZ, MÜHLGASSE 7

Damen- u. Herren-Wollstoffe Kleider

Damen- u. Herren-Wäsche Bevor Sie Ihre Weihnachtskäufe tätigen, besichtigen Sie bitte unverbindlich meine Ausstellung:

Schlaf- u. Wohnzimmer, Küchen, Kleinmöbel, Bilder u. Holzspielsachen in preiswerter, gediegener Ausführung

**Ferdinand Lenfeld** Möbelhaus Landeck

Bas braucht die tüchtige Saus-? frau alles vor Beihnachten?

Bodenwachs und Beizen für den gepflegten Boden, Möbelpolitur u. Bukmittel aller Art.

Altes Spielzeug wird durch frische Karbe wieder neu!

Malermeister

Ehrenreich Greuter

Karbenfachgeschäft - Candeck

Mit einem unserer sorgfältig zusammengestellten

Geschenkkörbe

bereiten Sie immer große freude!

Geschenkförbe in berschiedenen Breislagen!

Sophie Bergles

Landeck - Marktylak

Große Freude bereiten

Wintersportgeräte

in bester Ausführung aus dem

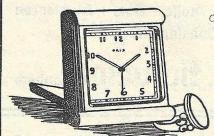
SPORTHAUS Ermin Netter

Alleinverkauf führender Markenerzeugnisse - Billigste Dreise

Jetzt an Weihnachten denken, heißt gut und praktisch schenken!

Alle Preislagen in Herren-, Damen- und Kinder-Konfektion, Wäsche und Schuhen. Größtes Lager in Woll- und Baumwollstoffen und Bettwaren Maßschneiderei

KLEIDERHAUS JOHANN GRAFL'S SOHNE LANDECK



Nun kann wieder fast jeder Wunsch nach einer schönen und

erfüllt werden!

Im Fachgeschäft

Josef Plangger, Landeck

Uhren, Optik, Foto

Das wunderbare Weihnachtsgeschenk für den Raucher: \_\_\_\_\_

EINE ORIGINAL - LORENZPFFIFF

Aber auch alle anderen Raucherwünsche zu Weihnachten können wir Ihnen leicht erfüllen:

ZIGARETTENDOSEN - TABAKBEUTEL FEUERZEUGE UND VIELES ANDERE!

TABAKHAUPTVERLAG Ww. Maria Schwendinger, Landeck

### LICHTSPIELE LANDECK

Haben Sie es sich eigentlich schon einmal überlegt, daß eine

### KINO-DAUERKARTE

ein schönes Weihnachtsgeschenk ist

Zu Weihnachten bringen wir besonders gute Filme; mit einer Dauerkarte ersparen Sie sich jedes Anstehen im Lichtspieltheater!

Ihr nächster Weg daher zum Kinokassier um eine DAUERKARTE!

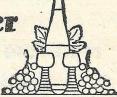
Was gehört zu einem richtig fröhlichen

# Weihnachtsfeste?

Eine Flasche guten Südtirolerweins von

Anton Kofler Weinhandlung

Landeak

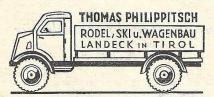


### Für die Winter- und Weihnachtsfreuden:

Die gute, handgemachte

### Keck-Rodel

in verschiedenen Ausführungen und Preislagen. Bitte aber bald zu bestellen! Weiters bin ich in der Lage, für sämtl. Maler Leitern (Staffeleien) nach Wunsch zu erzeugen.



Gur die mir von meinen Kunden während der Verlegung meines Geschäftes in den Neubau erwiesene Treue möchte ich auf diesem Wege herzlichst danken! Ich werde immer bestrebt sein, dieses Vertrauen durch reelle und preiswerte Bedienung zu erwidern.

Für Thre Weihnachtseinkäufe steht Thnen nun mein vergrößertes Lager zur Verfügung!



Stoffe für Kleider, Dirndln, Hemden und Schlafröcke, Vorhänge, Bettwäsche und Federn, Herrenhemden und Schlafanzüge, Nachthemden und Unterwäsche, Wolle und Strümpfe

# Helene Fleisch

Textil- und Kurzwaren Landeck-Perfuchs

### WEIHNACHT 1949!

KONDITOREI

### WIEDMANN

Pächter Herbert Mayer

trägt zur Gestaltung Ihres Weihnachtsfestes bei!

### Sie finden in größter Auswahl:

CHRISTBAUM-BEHANG BONBONNIÈREN WEIHNACHTSGEBÄCK T \* O \* R \* T \* E \* N

in bester Qualität und in jeder PREISLAGE!



DIE PHOTOGRAPHISCHE ANSTALT

## **Rudolf Mathis, Landeck**

Porträtaufnahmen für Weihnachten rechtzeitig zu bestellen, damit eine tadellose Arbeit gewährleistet ist. - Porträts können nun wieder in verschiedenen Größen und Ausführungen - auch koloriert und Agfacolor - hergestellt werden. Reichhaltiges Lager in Fotoalben aus Leder, Leinen, Kunststoffen etc. Frische Filme und Platten stets lagernd.

WIEDER GROSSE AUSWAHL AN DEN NEUESTEN FOTOAPPARATEN!

Für Ihr kleines, aber auch großes Kind kaufen Sie Wäsche und Fertigkleidung, sowie Meterware und Strickwolle beim

Kinderbekleidungsgeschäft Anna Wille, Landeck-Perfuchs Zum Weihnachtsfest für Jeden etwas!!

im HERREN- u. DAMEN-FRISEURSALON

Leopold Felbermayer

Die flotte Frisur der Dame wie den Haarschnitt des Herrn besieht sich jeder gern. Die Pflege der Füße erleichtert das Laufen, und an Parfümerie können Sie auch bestens kaufen.

Die große Nikolo-Freude für unsere Kinder:

> Die beliebten "Hennen, Hasen und Krampusse" sind wieder zu haben!

> > \*

Unser

Weihnachtsschlager:

Lebkuchen-Häuschen und -Krippen!

\*

Torten nach den altbewährten Handle-Hausrezepten Desserts - Kuchen - Keks - Teegebäck in reichster Auswahl

Vergessen Sie nicht auf den Weihnachts-Zelten und -Stollen!

Franz Handle

BACKEREI - CAFÉ - KONDITOREI

Landeck

Nützliche und preiswerte GESCHENKE:

Haus und Küchenseräte

Haus und Porzellan, cher

Glas und Porzellan, cher

Sportartikel in reicher

Sportartikel in Eisenwaren

Auswahl öfen

Herde und öfen

Corda Geiger

Eisenwarenhandlung - LANDECK

# R. Fimberger

**RUF 513** 

Das schönste Weihnachtsgeschenk:



S 1.040.-

Anzahlung S 240.-, 12 Monatsraten zu S 76.-

Wenn Sie nicht das große Glück haben, diesen Apparat beim Preisausschreiben zu gewinnen, dann kaufen Sie ihn bei mir zu den obigen günstigen Bedingungen!

